



CHENIER

L'AVENIR DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

1897 - 1958

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1958

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent" (Benjamin Sulte)



LABELLE

Vol. 61 — No 51 — Saint-Jérôme, 24 décembre 1958

LEO CADIEUX, directeur

Prix: 10 sous

Carnaval... Carnaval...



M. FERNAND CASAVANT

La Chambre de Commerce de Saint-Jérôme a confié à M. Fernand Casavant l'organisation du CARNAVAL d'hiver. Le secrétaire de ce comité est M. Maurice Bleau. Ces deux organisateurs avaient la charge du CARNAVAL '58. Ils s'étaient alors assurés l'aide des groupements sportifs de Saint-Jérôme pour faire un succès de cette organisation.

Le comité compte pour la réussite du CARNAVAL '59, sur la coopération du Jeune Commerce, des clubs Le Champêtre, L'Espervier, Les Alouettes, Ballon-Balaj, Patinage de Fantaisie et tous groupements sportifs, musical, etc., qui veulent contribuer de quelque façon au succès du prochain CARNAVAL.

Si la Chambre de Commerce prend cette initiative c'est dans le but de coordonner l'organisation des réjouissances et de faire revivre chez nous une tradition qui, malheureusement, tend à disparaître.

Nous verrons cette année au programme: soirées mascarades, soupers canadiens, danses du bon vieux temps, journées du ski, de la raquette, du hockey, sculptures de neige et de glace, feu de joie, Reine du Carnaval, parade, etc.

Les organisateurs comptent également sur la participation de tous les Jérômiens à ces fêtes et réjouissances et les invitent à leur faire parvenir des suggestions dans le but de donner plus d'éclat et de gaieté à ce temps de CARNAVAL.

S.V.P. adresser vos communications à 621-G St-Georges, GE, 2-9797, M. Fernand Casavant ou à l'Hôtel Maurice, GE, 8-3561, M. Maurice Bleau.

Assemblée Générale de la Fédération

Lors de l'assemblée annuelle de la Fédération des Oeuvres de Charité, monsieur Paul Beauséjour, Président de la Campagne 1958 et membre actif de différentes Associations dont la Chambre de Commerce, a reçu la Médaille d'Or du Mérite Diocésain. Cette décoration faisant suite à la récente Campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité était une marque d'estime de Son Exc. Mgr l'Evêque de Saint-Jérôme à l'endroit de monsieur Paul Beauséjour et indirectement à l'endroit de la Fédération des Oeuvres de Charité dont il seconde les efforts.

A cette réunion présidée par M. Paul Beauséjour, ce dernier a présenté le rapport des activités sociales de l'année. Il a exposé le travail accompli auprès des Oeuvres plus particulièrement dans l'étude du Nursing, dans le problème des relations entre les Oeuvres de Charité soient Saint-Vincent de Paul, Service Social et Cité de Saint-Jérôme ainsi que l'étude du financement de l'O.T.J. qui a fait l'objet de quelques réunions de l'exécutif.

Il a noté les autres activités auprès des différentes Oeuvres de la Fédération. Il a remercié l'assistance régulière et nombreuse des membres de l'exécutif à chacune des réunions aussi bien que des membres du Conseil d'Administration aux quelques réunions tenues pendant l'année.

Par la suite un rapport des dépenses occasionnées entre le mois de mai 1957 et le mois de novembre 1958 a été présenté. Dépenses pour cette période de temps:

Service Social 8,000.00
Secrétariat de la Fédération 1957 2,500.00
Secrétariat de la Fédération 1958 1,250.00
Foyer d'Youville 93.98
Guides 1,100.00
Scouts 1,606.00
Réhabilitation des prisonniers 300.00
O.T.J. 1957 6,500.00
O.T.J. 1958 8,500.00
Camp Dubois 115.50
Administration 941.77
Réserve Caisse Populaire 500.00

TOTAL \$41,981.25
Monsieur le président a expliqué que cette dépense substantielle a pu être faite sans emprunt étant donné la sage administration des Exécutifs précédents.

Monsieur Paul Beauséjour a présenté un rapport de la dernière Campagne avec suggestions pratiques.

Le rapport intégral sera publié la semaine prochaine.

ASSISTANCE: sous la présidence d'honneur de son Exc. Mgr l'Evêque nous notons la présence de: Mgr Paul-Emile Charbonneau, messieurs les Chanoines Albert Lemay, Paul Labelle, Paul Manseau. Les autres membres présents de la Fédération étaient: M. Roland Cadieux, E. Faubert, Marcel Jacob, Lucien Legault, Louis Trempe, P. Tarte, Gérard Bourcier, O. Gagnon, Guy Leblanc, A. Martineau, Henri Millette, Paul Beauséjour, Hervé Alarie, Jean Barot,



Maurice Dicaire, Réal Bédard, Aldéric Guay, A. Martel, W. Laverdure, L. Beauchamp, Guimond Roy, Armand Tessier, Mme B. Martin G. Gauthier, Falconio Labelle, Paul O'Meara, Paul Beauséjour, Paul Prévost, Yves Kimpton, Edouard Faubert, Marcel Robert, Hervé Alarie, Maurice Dicaire, André Metthé, Jacques Castonguay, Marcel Paquette, Antoine Roy, Armand Tessier, Guimond Roy, Paul-Emile Brunet.

Les membres du Conseil d'Administration ont nommé l'exécutif suivant: Président: Paul Beauséjour, Vice-Présidents: Gérard Gauthier, Max Greenspoon, Roland Cadieux, Yves Kimpton, Laurent Beauchamp. Trésorier: Georges Fleury, Secrétaire: Falconio Labelle, Président sortant de charge: Paul Prévost.

Mgr l'Evêque a clôturé la soirée en disant quelques mots bien sentis concernant la Fédération et son Oeuvre. Il a bien mentionné que l'Etat ne peut et ne doit pas tout faire et que la Fédération doit jouer un rôle primordial d'intermédiaire entre l'Etat et l'indigent dans la suppression des misères humaines et la cause de ces misères. Il mentionne que l'évolution tellement rapide de la société depuis 20 ans pose des problèmes nouveaux et qu'il est heureux qu'un groupe comme la Fédération fasse un travail de planification dans le milieu et s'efforce d'apporter une solution aux misères humaines. Il a remis la Médaille d'Or à M. Paul Beauséjour en le félicitant du travail accompli à la Fédération comme dans les autres Oeuvres dont il est membre actif.

Souhaits de l'honorable Jean Lesage à la population de la prov. de Québec

Mes chers concitoyens, Au cours de l'année qui s'achève, les libéraux du Québec m'ont fait l'honneur de me confier la direction de notre parti. C'est à ce titre que les journaux m'ont offert de vous présenter mes vœux à l'occasion de Noël et du Nouvel An. C'est avec plaisir et reconnaissance que je profite de leur invitation.

Depuis mon élection, en mai dernier, j'ai visité presque tous les comtés et j'ai constaté un intérêt renouvelé à la chose publique. Les citoyens se préoccupent de plus en plus de l'avenir de leur province et ils espèrent voir s'améliorer leur sort.

L'année qui se termine a apporté son cortège de joies et de tristesses. Ces dernières laissent souvent, hélas! des traces plus profondes et des souvenirs plus prolongés que nos trop courts moments de bonheur. A tous ceux qui ont eu à souffrir, je souhaite que 1959 apporte le courage et la paix du cœur.

Les jours de l'année 1958 ont été pour les Canadiens en général et pour les citoyens du Québec en particulier des jours difficiles: notre économie s'est ralentie sensiblement. Puisse la Providence donner à ceux qui travaillent les lumières qui leur permettront de trouver des solutions adéquates à nos problèmes de plus en plus complexes.

Le temps des fêtes est toutefois une période propre à l'optimisme: laissons-le jaillir de nos cœurs! ce sera déjà un facteur de réconfort et de redressement.

Je ne joins à vous tous dans vos belles réunions de famille pour vous offrir l'assurance de mon amitié et de mon dévouement.

Que l'Enfant de la Crèche vous bénisse tous et vous accorde un Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse et Sainte Année 1959.

JEAN LESAGE.

Québec, le 18 décembre 1958.

Considérations sur la vie canadienne

Le gouvernement Diefenbaker étreint dans ses propres filets

par EUGENE L'HEUREUX

Les conservateurs détenant DE FAIT le pouvoir, depuis qu'ils l'ont obtenu sous de multiples faux prétextes aujourd'hui très évidents, nous devons les considérer comme nos gouvernants et, par conséquent, tirer le meilleur parti possible de la situation, en les aidant à résoudre le moins mal possible les immenses problèmes qu'ils ont eu la témérité (pour des fins purement électorales) de présenter à l'Électorat comme de solution très facile... pourvu qu'on leur confie le pouvoir.

Aider le gouvernement conservateur dans l'accomplissement d'une tâche difficile, que personne ne lui a imposée, mais qu'il semble au contraire avoir acceptée comme simple accessoire du pouvoir politique tellement convoité, — tout le monde s'en souvient —, cela ne veut pas dire de vanter son travail sans travail réserve, cela ne veut pas dire garder un silence coupable sur la petitesse des succès obtenus par ces montagnes de publicité en travail, cela ne signifie pas l'oubli des moyens fallacieux grâce auxquels cette équipe a obtenu le pouvoir d'un Électorat toujours facile à tromper par quiconque ne s'arrête devant aucun scrupule dans le choix des tactiques électorales.

Aider le Gouvernement, dans la situation très fautive où il s'est jeté lui-même, par manque de prudence et par excès d'ambition, c'est plutôt faire une CRITIQUE CONSTRUCTIVE de son oeuvre actuelle, c'est lui rendre justice, mais signaler sans crainte les points faibles de sa politique. — Et Dieu sait combien sont nombreux ces points faibles.

Puis il est nécessaire de revenir souvent sur la comparaison entre les promesses et les réalisations d'une équipe gouvernementale, afin d'empêcher l'Électorat d'oublier, selon le désir et la préoccupation de tous les politiciens médiocres, que toute élection devrait être la PREFACE SERIEUSE D'UNE POLITIQUE SERIEUSE.

La triste expérience de la Province de Québec, sous sa dictature actuelle, devrait servir à l'édification du peuple tout entier. Je ne prétends pas que le gouvernement Diefenbaker soit aussi dégradé que le gouvernement Duplessis. Mais j'affirme qu'il a manqué totalement de sérieux, dans la bataille électorale, et que, pour cela, aujourd'hui, malgré sa bonne volonté très possible, il se trouve incapable de personifier la FRANCHISE — cette vertu sans laquelle on ne peut pas se poser en champion de la Démocratie, même si l'on veut reconnaître officiellement les droits de l'homme au moyen d'une loi spéciale.

Plaise à Dieu que, pour la paix du monde, l'hypocrisie disparaisse de la politique dans tous les pays... sans exception le nôtre. Par son exemple constant d'une franchise imperturbable envers l'Électorat, (exemple que j'espère, l'hon. Pearson, son intéressant successeur à la direction du Parti libéral), M. St-Laurent a travaillé beaucoup plus efficacement à faire respecter les droits de l'homme que ne pourrait le faire tout premier ministre, en brandissant une proclamation légale de ces droits.

Car les droits de l'homme ne seront pas respectés, dans le monde, avant que la politique soit considérée comme une chose TRES SERIEUSE par les politiciens, par les élites et par le peuple.

Le voyage de M. Diefenbaker autour du monde est peut-être une très bonne chose. Nous croyons juste d'attendre les résultats de ce périple avant de nous prononcer sur son opportunité et son utilité. Tout ce que nous pouvons dire à ce sujet, pour le moment, c'est que l'Électorat canadien avait élu l'équipe Diefenbaker parce que celle-ci avait promis solennellement de résoudre vite et bien les problèmes canadiens les plus viraux, à commencer par la régression économique, le chômage et la répartition des pouvoirs fiscaux.

Si M. Diefenbaker est capable de régler les affaires du monde entier par surcroît, nous serons très heureux de lui en donner un juste crédit, lorsque son succès s'avèrera certain. Mais en attendant cette certitude, ce sont les problèmes canadiens qui nous intéressent davantage, principalement ceux dont M. Diefenbaker a promis une solution rapide et adéquate pourvu qu'on lui donnât une majorité parlementaire absolue. Or cette fameuse majorité (Suite à la page 2)



Le Club Rotary de St-Jérôme a fait cadeau d'une deuxième isolette à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, cette fois pour son département de Pédiatrie. Voici une photo prise à l'occasion de cette présentation, un groupe de Rotariens entourant leur président, M. Paul Prévost, la supérieure de l'Hôtel-Dieu, la Rév. Mère Kirouac, le Dr Roger Blanchard, pédiatre attaché à l'hôpital et la Rév. Soeur Marie du Sacré-Coeur, en charge du département; on reconnaît donc parmi les membres de ce club social: MM. Jean Lalonde, B. Vincent, Roger Binette, Claude Michaud, Jean Bastien, Arthur Monette, François Marchand, Albert Daly, Jean Léonard et Rodolphe Roy.

Décès de M. A. J. Todd

M. Andrew John Todd est décédé mardi soir le 16 décembre à sa résidence à 633 rue St-Georges, à St-Jérôme. Il était âgé de soixante-quinze ans.

M. Todd était bien connu et estimé de la population de St-Jérôme, où il demeurait depuis 1924. Il avait occupé la charge de gérant du personnel à la Dominion Rubber jusqu'au moment où il lançait son entreprise de camionnage connue sous le nom de Todd Express. Récemment, la compagnie Boyd's faisait l'acquisition de l'entreprise.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Maude Winthrop, deux frères, l'un demeurant à Owen Sound, l'autre à Winnipeg, une bru Mme W. Todd, cinq petits-enfants, un beau-frère M. Winthrop.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 19 décembre dernier à l'église St-Andrews United Church à St-Jérôme, à 2,00 heures parmi un grand nombre de parents et d'amis.

Le convoi funèbre partait ensuite pour le cimetière Mont-Royal de Montréal, lieu de la sépulture. L'Avénir du Nord offre à la famille ses plus sincères condoléances.

Décès de M. René Corbeil

On nous annonce le décès de M. René Corbeil survenu ce matin, lundi le 22 décembre.

M. Corbeil était à l'emploi de la Dominion Rubber depuis 38 ans. Il était aussi maraîchier à la paroisse St-Lucien.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Alice Meloche, sa fille Monique, ses sœurs, Mmes Yvonne Charbonneau et Eva Pratt, et trois frères, Ernest, Armand et Arthur.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Trudel, 470 Labelle. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 10,30 heures, en l'église St-Lucien. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Jérôme.

L'Avénir du Nord offre ses plus sincères condoléances à la famille.

Contrat adjugé pour le bureau de poste à Grenville

L'honorable Howard C. Green, ministre des Travaux publics, annonce aujourd'hui qu'un contrat de \$11,224, a été adjugé à Major Construction de Sainte-Thérèse-de-Blainville (P.Q.), en vue de la construction d'un nouveau bureau de poste à Grenville (P.Q.) Ce projet fait partie du programme éclair ministériel comportant la construction d'environ soixante petits bureaux de poste dans tout le Canada en vue d'augmenter l'embauchage durant l'hiver.

Major Construction a présenté la plus basse soumission pour ce projet en réponse à la demande (Suite à la page 5)

DINER DE NOEL POUR LES AVEUGLES

Lundi dernier le 15 décembre, en la salle de bal de l'Hôtel Lapointe avait lieu un grand dîner de Noël pour tous les aveugles des comtés de Terrebonne, et d'Argenteuil, organisé par le Comité des Dames Auxiliaires de l'Institut National Canadien pour les Aveugles.

Près de 200 personnes venant à St-Jérôme. Ils méritent certainement des félicitations. Puis il présente à l'assistance le Professeur Christoff Stephanoff, artiste-peintre, qui a offert à la Section St-Jérôme une magnifique peinture à l'huile représentant un paysage d'hiver dans nos Laurentides. Cette peinture, dit le Dr Chérier fera l'objet d'un tirage afin de remplir la caisse de l'Institut.

M. L. A. McClintock remercie également la section St-Jérôme de cette charmante soirée organisée pour les aveugles, et souhaite à tous d'heureuses fêtes au nom de l'Institut National Canadien pour les Aveugles.

Et puis, surprise, surprise, c'est le Père Noël dans son traditionnel habit rouge, qui arrive. Il vient rendre visite aux aveugles et leur distribuer de très jolis cadeaux. Puis, avec l'entraide qu'on lui connaît, le Père Noël chante des refrains de Noël. Tous chantaient avec le bon vieux Père Noël et semblaient bien s'amuser.

Mme Richardson, présidente des Dames Auxiliaires de Lachute vient ensuite remercier le Comité de St-Jérôme pour leur chaleureuse invitation.

Prenant la parole, Mgr Charbonneau se dit très heureux d'être parmi les aveugles. Il souhaite plein succès à l'oeuvre à laquelle il assure sa pleine et entière collaboration.

M. J.-Raoul Allard remercie Mgr Charbonneau d'avoir rehaussé de sa présence ce dîner de Noël. Il remercie également les religieuses du Bon Conseil, et au nom de la Section St-Jérôme, il souhaite à tous un Joyeux Noël et Une Heureuse Année.

Messieurs Zaplaski et Cloutier, au nom de tous, remercient la direction de l'Hôtel Lapointe qui avait gracieusement prêté la magnifique salle de bal pour ce dîner. Ils remercient le Chef Joannisse pour sa précieuse collaboration à ce dîner. Merci aux dames qui ont organisé et servi le dîner, puis enfin aux personnes qui ont aidé au transport des aveugles pour ce dîner.

L'Organisation de ce dîner avait été confiée à Mme Yolande Bélanger et à Mme Camille Gauthier qui désirent remercier toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué au succès de ce souper.

Le Dr Chérier loue le dévouement des pionniers de cette oeuvre

Recensement complet du Grand St-Jérôme au 1er décembre 1958

Familles catholiques	Total des familles	Nombre de communiant non comm.	Nombre de catholique	Pop. totale	GRAND TOTAL
Cathédrale	2,790	2,838	9,418	1,858	11,304
St-Lucien	662	667	2,386	514	2,900
St-Paule	1,277	1,304	4,591	900	5,491
St-Antoine	760	772	2,760	841	3,601
St-Marcelle	680	686	2,412	599	3,011
Rivière-à-Gagnon	151	158	539	166	705
Grand Total	6,328	6,425	22,088	4,878	27,012

Augmentation sur 1957 — 1,085



DUPLESSIS EN RETARD DE 50 ANS

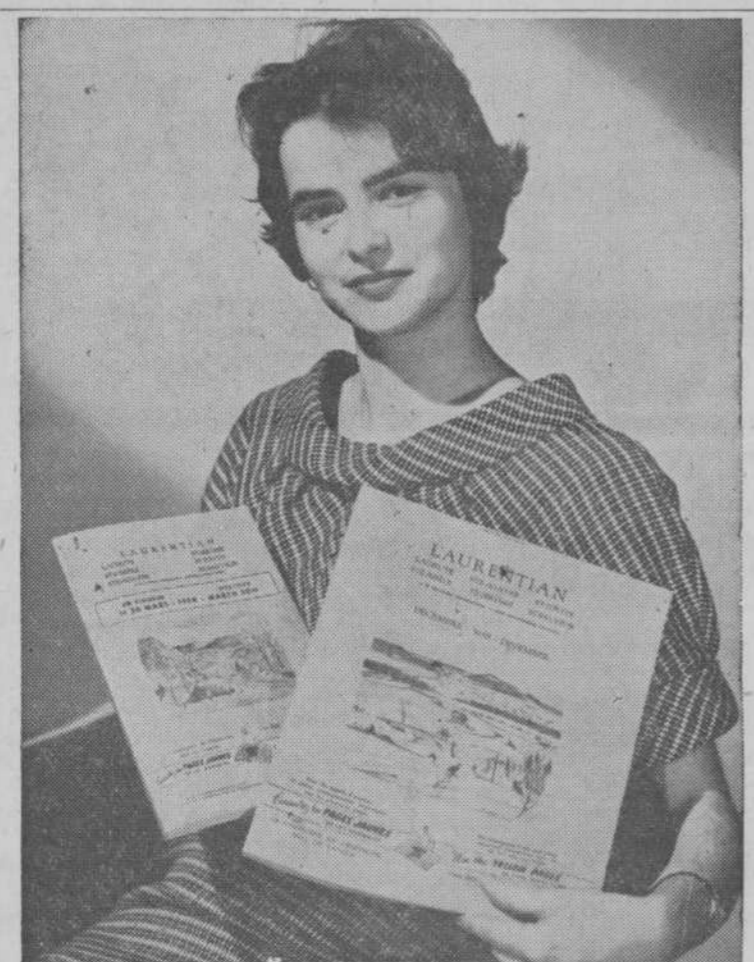
Au cours d'un récent débat à l'Assemblée Législative, Maurice Duplessis a déclaré que l'un de ses vieux professeurs de collège lui avait dit que la gratuité scolaire est une chose "condamnée et condamnable". Il est possible que le même vieux professeur ait ajouté que l'instruction obligatoire était chose "condamnée et condamnable".

Ces deux préjugés ont été détruits lorsque le pape a imposé l'instruction obligatoire à la Cité Vaticane.

Quand Maurice Duplessis s'appuie sur un tel principe pour s'opposer à l'instruction gratuite et déclarer que "c'est une impossibilité, une utopie", il démontre jusqu'à quel point il est rétrograde. Il est de 50 ans en retard, mais ce retard ralentit et empêche l'essor de l'instruction publique dans notre province.

PLUS DE LIBERTÉ PARLEMENTAIRE

À Québec, le présumé député indépendant, Frank Hanley, peut parler de l'Hydro-Québec puisqu'il approuve la vente faite à une entreprise privée avec l'argent des contribuables... mais l'opposition libérale ne peut critiquer (Suite à la page 5)



Une charmante employée de la Compagnie de Téléphone Bell, Mlle S. Ross, expose ici le nouvel annuel 1958, dans sa toilette toute neuve. Le nouveau volume, de format plus grand, comporte cette année une nouvelle couverture. Il s'agit d'un dessin d'un scène d'hiver, typiquement laurentienne, avec ses montagnes enneigées, des skieurs et un petit village dans la vallée; une scène familiale à tous, dans la région. C'est ce volume que commenceront à recevoir cette semaine par la poste, environ 29,645 abonnés du téléphone de cette région.

L'AVENIR DU NORD
 JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
 PUBLIE A SAINT-JEROME, Cte Terrebonne
 295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 4350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :
 Directeur : Léo Cadieux
 Rédacteur-Gérant : J. Geo. Dunnigan — Publiciste : Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303, Ave Parent, St-Jérôme, Qué.

Le Père Noël chez Weston



Plus de 3,000 personnes prenaient part à la Fête de Noël des enfants chez Weston, alors que les enfants des employés étaient les invités de la Compagnie, dans la matinée de samedi, le 13 décembre.

Les invités spéciaux, au nombre de 315, étaient les garçons et les filles des institutions suivantes : La Maison Familiale St-Joseph et le Pavillon de l'Enfance de la Cité de Jacques-Cartier ; le Foyer St-Antoine de Longueuil et l'Hospice La Jemmerais de Varennes.

A la suite du spectacle, le Père Noël fit une courte apparition et distribua des douceurs et des jouets à tous les enfants.

Influences qui protègent le braconnier

«Les sportsmen s'alarment en présence des interférences observées en certains milieux, lorsqu'il s'agit de l'application des lois con-

tre le braconnage», nous déclare M. Arthur Maddison Wood, président de la Fédération des associations de chasse et de pêche du Québec.

Faisant allusion à une récente déclaration entendue récemment à la Législature du Québec, au sujet de commentaires d'un journaliste de Montréal, M. Wood

DIVISION PAR QUARTIERS

Si les électeurs appuient par référendum la division par quartiers pour les prochaines élections municipales de 1960, les quartiers seront divisés comme suit :

La division de la Cité en six (6) quartiers, avec un échevin élu par les électeurs de chaque quartier; il ne sera pas nécessaire que les échevins résident dans le quartier qu'ils représentent.

Ces quartiers seront bornés comme suit :

QUARTIER No 1 :
 Vers le nord, par l'avenue Bélanger; vers le sud, par les avenues Guénette et St-Donat; vers l'est par les limites de la Cité et vers l'ouest par la rivière du Nord.

QUARTIER No 2 :
 Vers le nord, par les avenues Guénette et St-Donat; vers le sud par le boulevard de Martigny, l'avenue Godmer, l'avenue du Parc; vers l'est par les limites de la Cité et vers l'ouest par la rivière du Nord.

QUARTIER No 3 :
 Vers le nord par le boulevard de Martigny, l'avenue Godmer, l'avenue Ste-Marguerite, entre la rue Fournier et la voie du C.P.R., et l'avenue du Parc; vers le sud par l'avenue Latour et la limite

sud de la Cité; vers l'est par les limites de la Cité et vers l'ouest par la rivière du Nord.

QUARTIER No 4 :
 Vers le nord, par l'avenue Latour et la limite sud de la Cité; vers le sud-est, par les limites de la Cité et vers l'ouest par la rivière du Nord, y compris les Des Perreault, Mayer et Idéale.

QUARTIER No 5 :
 Vers le nord, par l'avenue Castonguay; vers le sud-ouest et l'ouest par les limites de la Cité et vers l'Est, par la rivière du Nord.

QUARTIER No 6 :
 Vers le nord, par les limites de la Cité; vers le sud, par l'avenue Castonguay; vers l'est, par la rivière du Nord et vers l'ouest par les limites de la Cité.

Cette procédure sera en vigueur pour les élections générales d'octobre 1960, sujet à l'approbation d'un règlement par la majorité en nombre des électeurs propriétaires qui auront voté; par la suite tout changement dans la délimitation des quartiers sera décréte par simple résolution du conseil.

CONSIDERATIONS...

(Suite de la page 1)
 rité absolue, une organisation électorale extraordinairement riche en argent et pauvre en scrupules la lui a donnée au-delà de toute espérance.

Et cependant, la crise, au lieu de s'amoinrir, s'aggrave; le chômage, au lieu de se résorber, augmente; la véritable répartition des pouvoirs fiscaux promise est déjà rendue au dépôt des folles promesses électorales; la véritable conférence fédérale-provinciale ne s'annonce même pas encore.

En conséquence, l'impression se répand à travers le pays, que M. Diefenbaker ne se mêle pas suffisamment de ses affaires.

Malgré toutes les précautions prises par le Parti libéral pour éviter les critiques négatives comme celles des conservateurs au temps où ils étaient dans l'opposition, et malgré le désir général d'aider le gouvernement national dans l'impuissance qui est la sienne, malgré cette énorme majorité qui, avant les élections, devait lui permettre de sauver le pays, malgré tout ça, le peuple canadien trouve que le gouvernement Diefenbaker fait beaucoup de brassage, beaucoup de "brew", comme disent nos gens; mais un peu partout, on déplore que les résultats se fassent attendre si longtemps.

Plusieurs se demandent si M. Diefenbaker, ce n'est pas, par voie de météphysique, feu Lord Bennett revenu d'un cimetière londonien, où nos impérialistes espèrent dormir le sommeil du juste beaucoup mieux que dans les modestes cimetières canadiens du Canada.

Que de chose à dire sur les embarras et l'inefficacité du gouvernement Diefenbaker, en face d'une régression et d'un chômage auxquels il promettait de mettre fin dès son arrivée! au pouvoir! — Nous reviendrons prochainement sur le sujet.

Eugène L'HEUREUX.

L'INCA

«Un pionnier dans le domaine de la réhabilitation au Canada. L'Institut National Canadien pour les Aveugles continue à jouer un rôle prépondérant», a dit Monsieur Ian Campbell, le Coordinateur National de la Réhabilitation au Canada, à l'occasion de la Conférence Nationale des Secrétaires de District et des Officiers de Placement de l'INCA qui avait lieu à Toronto la semaine dernière.

Il a souligné que l'esprit d'équipe qui a fait de l'INCA une organisation si efficace dans les affaires communales est très important également dans le domaine de la réhabilitation civile de notre pays.

Plus de cent représentants des dix provinces du Canada se sont rencontrés pendant cinq jours au Bureau National de l'INCA à Toronto pour étudier le programme actuel des services pour les personnes aveugles. Des spécialistes aveugles de langue française

se et anglaise ont comparé leurs problèmes, et leurs programmes, dans le but d'améliorer et d'évoluer les services qui existent actuellement pour les personnes aveugles de leurs provinces.

Monsieur A. C. Zaplaski, secrétaire du district a représenté le bureau du district Laurentien de l'Institut à la conférence. «Chaque jour a été consacré à l'étude de nos problèmes», a dit Monsieur Zaplaski. «Chacun de nos services a été examiné et mis en délibération. Nous avons échangé des idées et des opinions. Pendant toute la Conférence une harmonie totale et une unité parfaite dans les desseins et dans les buts des délégués se sont manifestées.

Confiez-nous vos travaux de

FER "ORNEMENTAL"

ESCALIERS - GALERIES
 FER FORGE ET MARTELE
 A LA MAIN

**A. LANTHIER
 METAL ENRG.**

378, Ste-Anne Tél. GE. 8-6491 St-Jérôme

ATTENTION SKIEURS

LAMOUREUX SPORT SHOP

384 rue Ste-Anne — St-Jérôme

● MONTAGE DE HARNAIS
 ● REPARAGE "Steel-Edges", Etc.
 ● AIGUISAGE DE PATINS

Tél. : GE. 2-7180

15 ans d'expérience dans la région du Mont-Tremblant

OUVRAGE GARANTI Si vous avez un problème avec vos skis, appelez-nous

Quoi que ce soit...

SOUS UN SEUL TOIT!

**CENTRE D'ACHATS
 ST-JEROME**

DONNEZ UN CADEAU QUI SERVIRA TOUTE L'ANNEE

et

SERA TRES APPRECIÉ

FRIGIDAIRE '58 '59

CLASSÉE 1^{ère} pour donner le linge le plus propre enlever les débris fibreux mieux assécher par rotatif

Par U.S. Testing Co. Inc. . . . au cours d'essais faits dans des conditions de laboratoire contrôlées sur six laveuses automatiques renommées. Rapports No 29123 et No 29123-A, datés du 2 mai et du 10 mai 1957.

AGITATEUR À 3 ANNEAUX

D'après des épreuves, elle rend le linge jusqu'à 50% plus propre que n'importe quelle autre lessiveuse de marque connue.

ANNEAU POUR CHASSER LA MOUSSE: entraîne hors de l'eau de lavage la saleté et la mousse fibreuse—pour les faire disparaître dans le tuyau d'écoulement.

ANNEAU DE CIRCULATION: il ouvre les replis du linge pour permettre une action de lavage plus efficace.

ANNEAU POUR LE TRAVAIL MOTEUR: il fait monter des courants d'eau savonneuse à travers le linge, action qui rend le linge plus propre en entraînant toute la saleté.

● Finesse de lignes.
 ● Choix de brassées normales ("Normal") ou petites ("Small")
 ● Fini de porcelaine émaillée, à l'intérieur comme à l'extérieur.
 ● Choix d'une eau de lavage bouillante ("Hot"), chaude ("Warm") ou tiède ("Cool")—et d'une eau de rinçage chaude ("Warm"), tiède ("Cool") ou froide ("Cold").
 ● Le même prix pour les appareils de couleurs et pour le blanc

Lessiveuse "Imperial", Modèle WCIC-58

Distributeur à même pour l'eau savonneuse SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Epargnez jusqu'à 2800 gallons d'eau bouillante, par année, 40 boîtes de détergent—par année.

Nouveau! Exclusif! procédé de teinture automatique

La méthode la plus rapide et qui assure le plus de sécurité. Vous n'avez qu'à verser la teinture en poudre dans le distributeur exclusif pour le blanc de lessive et la teinture, et à ajuster les régulateurs une seule fois, comme pour le lavage.

VICTOR PICHÉ

216 rue Labelle
 Tél. : GE. 8-3765
 ST-JEROME

CORDIALITÉ GARANTIE

Meilleurs vœux

Le geste le plus amical de la Saison des Fêtes... Un accueil cordial avec une savoureuse bière Dow "climatisée".

LES MEILLEURS HÔTES SERVENT **DOW** LA BIÈRE GARANTIE

VOTRE DISTRIBUTEUR DOW **J. SARTO PERREAULT** 610, boulevard Laurentien - ST-JÉRÔME, P.Q. Tél. : GÉneral 8-1327

TELEVISION
Dépositaire des marques "PHILCO"
Admiral, R. C. A. Victor, Philips, Marconi
Garantie d'un an — Jusqu'à deux ans pour
payer — Appareil prêt en cas de réparation
SPECIALITE: Service prompt et complet

CLEMENT LEGAULT
Magasin établi il y a 35 ans
STE-SCHOLASTIQUE - TEL. 42-W



L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

295, rue St-Georges
Tél. GE. 3-1350 St-Jérôme
Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité
de notre vaillante population ouvrière.

L'AVENIR DU NORD



Location de machineries
Tél. 5389
ALBERT BRIERE
CONTRACTEUR GENERAL
279, rue Ste-Paule - St-Jérôme
• Pelles mécaniques • Bulldozers
• Travaux d'asphalte • Cours
• Entrées

Mercredi, 24 décembre 1958

L'Évangile du dimanche

Jésus enfant s'offre par les mains de Marie

L'Évangile du dimanche dans l'octave de Noël nous reporte au temple où Marie vient offrir à Dieu son enfant nouveau-né. La loi de Moïse prescrivait aux femmes ayant donné naissance à un enfant, de se présenter au temple, pour se faire purifier et pour présenter une offrande suivant leurs moyens. La Sainte Vierge dont le divin enfantement était plus pur que le cristal, était en droit de ne pas s'assujettir à cette loi destinée à rappeler, d'une manière symbolique, la corruption originelle de notre nature humaine. Mais, la parfaite pureté de Marie était un secret et elle ne pouvait, sans scandale, se dispenser de cette obligation commune. Comme le fait remarquer saint Augustin: "La grâce avait placé Marie au-dessus de la loi, mais son humilité l'y a assujettie".

Une autre obligation, spéciale au premier enfantement de toute femme juive, incombe à Marie: celle de racheter l'enfant considéré comme propriété du Seigneur à qui on devait offrir toutes les prémices. Le rachat s'opérait par le paiement de cinq sicles d'argent. Cette loi ne pouvait, non plus, regarder la personne de Jésus-Christ lui qui, bien loin d'avoir besoin d'être racheté, était venu pour racheter tous les hommes. Cependant, il entra dans les desseins de Jésus de s'assujettir à toutes les prescriptions de la loi mosaïque qui ne devaient être abolies que par sa mort. La sacrifice de la Croix, en effet, réalisait à un degré éminent tous les sacrifices de l'Ancienne Loi qui n'en étaient que la figure.

Jésus offre son corps
Durant toute sa vie, le Christ s'est offert: Il s'est offert à son entrée en ce monde. L'apôtre saint Paul nous dit que le Christ, en entrant dans le monde, a dit à Dieu son Père: "Vous n'avez voulu ni sacrifice, ni oblation, mais vous m'avez formé un corps. Alors j'ai dit: je viens, ô Dieu, faire votre volonté. C'est en vertu de cette volonté que nous sommes sanctifiés, par l'offrande que Jésus-Christ a fait de son propre corps" (Héb. X, 5-10).

Comment le Christ s'est-il offert dans son corps dès son entrée en ce monde? Par la pauvreté, la souffrance, et l'humiliation. Jésus naît dans une étable: pauvres de la terre, vous avez trouvé un frère plus pauvre que vous, et ce frère, c'est votre Sauveur, votre Dieu. L'ange avait dit aux bergers: "Aujourd'hui, il vous est né un Sauveur, vous le reconnaîtrez à ce signe: vous trouverez un enfant, enveloppé de langes et couché dans une crèche. Quelques mages viendront, mais qu'est-ce que cette poignée d'hommes en face de millions d'indifférents qui ne pensent même pas à leur Sauveur? Hérodote jaloux essaie de faire mourir ce roi nouveau-né en faisant massacrer les enfants de Bethléem. Jésus connaît les douleurs de l'exil.

Jésus offre son âme
Victime dans son corps, le Christ a voulu l'être aussi dans son âme. A la Présentation de l'Enfant-Jésus, le vieillard Siméon le déclare à Marie: "Cet enfant est né pour la chute et la résurrection d'un grand nombre; il doit être un signe en butte à la contradiction". Jésus, signe de contradiction: les uns croient en lui, d'autres le rejettent malgré ses nombreux miracles; les uns l'aiment jusqu'à mourir pour lui, d'autres voudront le faire mourir, Lui et son Eglise. Jésus enfin souffre de voir associées à ses souffrances toutes ces âmes fidèles à le suivre.

Par Marie
Marie, au temple, offre à Dieu celui que tant de fois elle avait offert dans le sanctuaire de son cœur. Elle le sait: ce Fils appartient encore plus à Dieu qu'à elle-même. C'est pourquoi, elle l'offre au Père éternel comme une victime digne de racheter le monde. Elle consent, dès l'heure, à l'immolation de son Fils et s'offre elle-même avec lui. Elle s'offre particulièrement lorsque le vieillard Siméon lui déclare qu'un glaive de douleurs transpercera son âme. Avec cette offrande de Jésus et d'elle-même, elle répète son "Fiat" de l'Annonciation: "Je suis la servante du Seigneur, qu'il me soit fait selon votre parole". (Luc. I, 38).

Méditons cette parole de Notre-Seigneur: "Vous n'avez voulu ni sacrifice ni oblation, mais vous m'avez formé un corps". Offrons, nous aussi, notre corps, avec ses fatigues, ses lassitudes, ses langueurs, ses maladies, ses souffrances. En commençant notre journée, redisons avec Jésus: "Me voici, je viens faire votre volonté".
Vianney Dupré, ptre-curé.

Nouvelle Edition de l'Annuaire Téléphonique pour les Laurentides

La nouvelle édition de l'annuaire téléphonique Laurentien sera

distribuée par la poste à plus de 29,000 demeures, bureaux et magasins à St-Jérôme et les environs d'ici quelques jours.

Le nouvel annuaire apparaît cette année dans une toilette toute neuve. En plus d'une nouvelle couverture, le volume lui-même la grossi et présente maintenant quatre colonnes d'inscriptions sur chaque page, au lieu de trois comme dans les annuaires précédents. Semblable aux annuaires des grands centres tels que Québec, Ottawa, London et Windsor, l'annuaire plus gros de la région des Laurentides reflète le progrès rapide de cette région durant les récentes années.

La couverture présente cette année une nouvelle illustration représentant une scène familière à tous les citoyens de la région, ajoutant un savoir tout à fait régionale à l'annuaire. Ce dessin de Lorne Bouchard, A.R.C.A., artiste canadien réputé, décrit une scène lauréantienne d'hiver typique, avec ses montagnes enneigées, des skieurs et un petit village dans la vallée.

Quand les Jeunes Foyers se rencontrent

Auriez-vous songé qu'un samedi de hockey, une soirée d'avant Noël, l'Équipe des Jeunes Foyers ait réussi à réunir une trentaine de couples autour d'une question d'une cuisante actualité: "Sommes-nous chrétiens ou païens?"

M. L.-W. Ball, gérant local de la Compagnie de Téléphone Bell, a déclaré qu'initialement, la distribution totale de l'annuaire dans la région atteindra cette année 29,645 copies, comparativement à 27,400 copies distribuées l'an dernier. A St-Jérôme et à Shawbridge, la distribution initiale atteindra 9,385 exemplaires, soit 250 de plus que l'an dernier.

M. Ball conseille aux abonnés du téléphone de commencer à employer l'édition 1958 de l'annuaire immédiatement. Il suggère aussi que les abonnés consultent leur Carnet Bleu de numéros de téléphone pour y inscrire les changements nécessaires. En gardant à jour leur liste personnelle de numéros de téléphone, les abonnés éviteront les erreurs de numéros et les appels inutiles à l'Information, a ajouté le gérant.

Une recherche en commun suivie d'une synthèse de notre aumônier, M. l'abbé Grand'Maison, nous a permis de découvrir les lignes de force qui puissent orienter chaque foyer: On ne bâtit pas un foyer en un an, il s'agit de faire confiance au Seigneur, qui en donnant à chaque foyer sa mission particulière, lui distribue aussi la grâce adaptée à l'effort demandé.

Le jeune foyer de notre société moderne doit affronter des problèmes tels que: projets d'établissement, adaptation sur tous les plans, venue de l'enfant, expérience charnelle, routine, etc., que le foyer chrétien ne peut solutionner sans l'aide du Christ. Mais, de tous ces problèmes, le plus réel et le plus grave n'est-il pas sans contredit le manque de réflexion, le laisser-aller, où l'on n'a pas pensé le moyen de faire le lien entre ces expériences nouvelles et les exigences d'une vie chrétienne vraiment vécue?

Notre étude s'est interrompue momentanément pour souligner l'anniversaire de notre aumônier. Fête intime, où l'atmosphère de l'Équipe s'est une fois de plus manifestée cordiale et fraternelle.

Il s'imposait que notre rencontre se termine par une prière communautaire. Les couples se sont groupés dans le chœur de la Cathédrale, où il y eut promulgation de la Parole de Dieu et méditations sur le thème de l'Avent. Déjà une ambiance de recueillement existait, puisque la messe du 8ème dimanche de l'Avent avait été préparée avec l'abbé. Les jeunes foyers sont d'avis que cette demi-heure de prière d'équipe a constitué le clou de la soirée.

Les jeunes foyers ne se rencontreront pas avant Noël. L'Équipe veut profiter de cette occasion pour offrir ses vœux d'un Joyeux et Saint Noël, prélude d'une année plus débordante et plus rayonnante au sein de la famille et de la société.

L'Équipe des Jeunes Foyers par: Irène et Jean

Fréquentation scolaire jusqu'à 16 ans

La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec insiste pour que la loi de la fréquentation scolaire soit amendée de façon à porter la scolarité obligatoire jusqu'à seize ans ou la neuvième année.

A l'heure actuelle, la loi de la fréquentation scolaire du Québec n'oblige pas les plus de quatorze ans à se rendre à l'école.

Plus précisément, la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec demande que l'article 290 de la section IVa du Code Scolaire soit amendé de façon à ce que les mots "quatorze ans" soient remplacés par les mots "seize ans".

C'est ce qui ressort de l'assemblée générale spéciale que la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec a tenu ces jours derniers à Québec, sous la présidence de M. Paul Desrochers, président général de la Fédération.

Enfin, relativement à un projet en cours, la Fédération, à sa dernière assemblée générale spéciale, a fait savoir qu'elle n'avait pas d'objection à ce que les commissions scolaires soient tenues d'admettre dans les écoles sous leur juridiction les enfants d'âge scolaire placés en foyers nourriciers par des institutions ou des organismes sociaux. Le projet en question émane du Ministère de la Jeunesse.
—9 décembre 1958

EN ATTENDANT LA "VERTE"

La saison de l'amour fraternel est presque arrivée. Plusieurs Canadiens se demanderont bientôt ce qu'ils peuvent faire pour aider leurs confrères moins fortunés.

Cependant, quelques-uns n'auront pas à se poser la question, car ils se sont dévoués à cette cause, de façon désintéressée, pendant toute l'année.

Ce sont les membres des clubs sociaux: groupes bénévoles avec des noms différents, des chartes différentes et des personnalités différentes, mais tous consacrés à rendre la vie des autres plus heureuse ou plus confortable.

On qualifie parfois dédaigneusement les membres de ces clubs de "suiveux". Ils sont peut-être des "suiveux", mais leurs efforts désintéressés devraient entourer ce sobriquet d'envie et d'admiration, jamais de dédain.

Les buts de ces clubs comprennent l'assistance aux enfants infirmes, des logements à prix modique pour les vieillards, des camps d'été pour les jeunes et les moins fortunés, et des dizaines d'autres objectifs louables. Chaque club enquête sur les besoins de sa propre localité et fait un effort constructif et concerté pour y satisfaire.

Il est certain que la plupart des projets organisés et élaborés sont indirectement subventionnés par le public, mais les clubs sociaux fournissent l'inspiration.

La touche humaine et personnelle qu'ils donnent à leurs objectifs leur confère une chaleur que ne peut leur procurer un programme d'aide gouvernementale.

Ce n'est, dans notre mode de vie, qu'un autre angle qui nous permet, de notre propre volonté, de partager avec d'autres notre bonne fortune. Trop peu d'entre nous, peut-être, exercent ce privilège et cette responsabilité. Les membres des clubs sociaux le font.

Avec la fin de l'année, on constate qu'il existe une grande misère parmi les hommes: c'est qu'ils savent si bien ce qui leur est dû, et qu'ils sentent si peu ce qu'ils doivent aux autres.

Le président de la Commission Scolaire, M. Georges Auclair, le secrétaire, M. Marcel Gibeau accompagnés de Me Lucien Thinel étaient à Québec jeudi dernier pour discuter avec le surintendant de l'instruction publique, M. Desautels, les clauses du budget pour 1959. On antcipie un déficit de \$225,000 afin de laisser le taux de la taxe foncière au même niveau que l'an dernier.

Notre commission scolaire a été bien reçue à Québec, et tout laisse prévoir que Québec endossera le budget déficitaire.

Il semble que les bureaux de la Commission Scolaire seront déménagés dans un édifice non loin de l'Hôtel de Ville.

A vrai dire, le secrétaire ressemble à un esclave dans la "petite boîte" à l'Hôtel de ville. Pourtant le budget de la Commission Scolaire est presque aussi élevé que celui de la Cité.

St-Jérôme aura définitivement une nouvelle industrie assez importante. En effet, on construira une usine de 40 mille pieds de plancher au début.

Le premier chèque pour l'achat d'un terrain d'environ 600 x 1000 pieds a été déposé au conseil lundi soir. Le prix est de \$1250,00 l'arpent. C'est mieux que ce que recevront les expropriés de l'autoroute.

Notre commissaire industriel n'a pas été trop lent à justifier son engagement. M. O'Donnell nous informait qu'en 1959, St-Jérôme recevra au moins cinq nouvelles industries.

Il serait juste ici de féliciter les membres du conseil d'avoir donné suite aux propositions de notre commissaire industriel.

Une cité bien organisée, qui veut faire de la promotion industrielle doit nécessairement avoir son commissaire industriel permanent pour avoir de bons résultats. St-Jérôme connaît-ils peu une expansion sans précédent dans ce domaine.

Le plus beau cadeau que les employés de la Dominion Rubber ont reçu cette année, c'est bien la certitude qu'ils n'e chômeront pas durant la période des fêtes.

Avec la température que nous avons, la Dominion Rubber en profite et on nous dit que les commandes affluent au bureau.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, une quarantaine d'automobiles ont été remorquées au terrain de stationnement par le département de la voirie afin de permettre le débalement de la neige. Chaque automobiliste devra verser la somme de \$3.50 pour ne pas s'être conformé à l'urgence neige... Avis aux intéressés.

L'organisateur de l'Union Nationale pour la paroisse de St-Jérôme M. Paul H. Scraire candidat à la mairie se fait battre à plate couture ainsi que tous ses acolytes. Une autre débâcle du régime de terreur Duplessis.

BOUCHERIE CHEVALINE

MAMANS ET EPOUSES

Les unes comme les autres, vous avez auprès de vous des êtres qui vous sont chers et que vous désirez toujours voir en parfaite santé, et d'une vigueur à toute épreuve, surtout pour faire face à notre hiver canadien qui malgré tous ses charmes, reste tout de même rigoureux.

Je pense que vous avez hâte de connaître cette merveilleuse recette, qui à mon humble avis, ne sera qu'un conseil d'un homme qui, en matière culinaire, a des connaissances assez approfondies pour vous faire une suggestion.

Pour acquérir force et santé, il est nécessaire de faire à toute votre famille, PRIMO: au moins par semaine, servir un succulent Rôti de cheval bardé et prêt à servir. SECONDO: également une fois par semaine, un steak de cheval des plus juteux que vous trouverez à la nouvelle

BOUCHERIE CHEVALINE

qui va sous peu ouvrir ses portes au

No 516, rue Labelle à St-Jérôme

Tél. GE. 8-8770

Avec les remerciements de Monsieur René Dubreuil, propriétaire

ON APPRÉCIE
UN GOÛT
MODERNE
ON SAVOURE
UN GOÛT
DISCRET



**CALVERT
HOUSE**

RYE
Whisky
Canadien

Pourquoi courir les
AUBAINES?
... quand elles vous
attendent ou ...
CENTRE D'ACHATS
ST-JEROME
QUOI QUE CE SOIT... SOUS UN SEUL TOIT!

A L'OCCASION DE NOEL ET DE LA NOUVELLE ANNEE



nous offrons à nos clients et amis les souhaits que
nous dicte notre plus sincère dévouement

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

A L'OCCASION DE NOEL

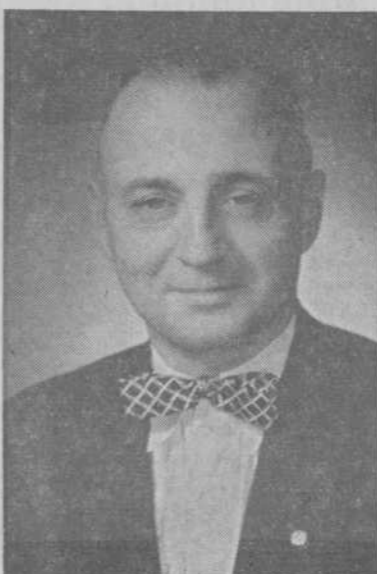
Nous prions tous nos amis et tous ceux que nous avons eu le
bonheur de servir d'agréer l'expression de nos

VOEUX LES PLUS SINCERES
JOYEUX NOEL

ROGER BINETTE Enrg.

PEINTURE — VITRAGE

GE. 8-3464 - 275, rue St-Georges - ST-JEROME



NECCHI
\$50.00 D'ESCOMPTE
SUR TOUTE MACHINE A COUDRE NECCHI
ACHETEE D'ICI LE JOUR DE L'AN
CENTRE de COUTURE ST-JEROME
689, St-Georges Tél. GE. 8-8472

UN CADEAU POUR L'AVENIR!

seulement
\$1.
par
semaine

L'avenir de vos enfants est votre première pensée! Préparez votre famille à un avenir de sécurité avec un cadeau de vie entière! Le clavigraph portable "REMINGTON"



Les ETUDIANTS utilisant la portative obtiennent des résultats 35% meilleurs! Donnez cette chance à vos enfants avec la REMINGTON Quiet-riter

\$1 comptant \$1 par semaine
SIGNALER: GE. 8-3459 ou rendez-vous à la

BIJOUTERIE BENOIT INC.

Vente — Réparation — Location de Machines à écrire
Machines à additionner et Caisseuses enregistreuse
Ameublement de bureau
285 ST-GEORGES — ST-JEROME

PROPOS

FEMININS

Par: GEORGETTE

LE JAMBON DOIT FIGURER AU FESTIN DE NOËL

Par Martha LOGAN

Dans la plupart des foyers, le dîner de Noël est plus qu'un repas, c'est une grande occasion. C'est le moment où les parents de loin et de près se réunissent pour jouir de cette chaude atmosphère rendue encore plus significative par la saison morose. C'est pourquoi la ménagère apporte une attention spéciale au choix de la viande qui décorera sa table de Noël, et choisit souvent l'un des jambons préférés au Canada.

Quand il s'agit de faire l'acquisition du jambon pour ce repas de fête, le choix qui s'offre à l'acheteuse est vaste. Le jambon de marque à l'aspect "maigre et paré" est populaire car il donne plus de viande maigre par livre et juste assez de graisse pour assurer moelleux et tendreté à la viande. Pour ce qui est du genre à acheter, les deux, le jambon sans couenne et sans jarret, et le jambon rond et déossé sont disponibles. Vous pouvez acheter des jambons entiers ou des portions de jambon afin d'avoir exactement la quantité qui convient au nombre de vos convives.

Vos plans pour la journée de Noël détermineront si vous devez choisir un jambon du genre entièrement cuit ou bien à cuire-avant-de-manger. Si vous allez à l'église ou bien si vous projetez une activité familiale spéciale, le jambon entièrement cuit sera sans doute préférable pour vous. Cependant, nombre de ménagères préfèrent s'occuper de toute la cuisson à la maison et choisissent le genre à cuire-avant-de-manger. Les instructions complètes pour la cuisson sont données sur l'étiquette pour les deux genres.

Martha Logan, experte en économie ménagère de Swift Canadian Co., Limited, suggère que l'un des jeunes enfants de la famille s'amuse à faire un Père Noël et un renne en papier, destinés à être posés sur des "Nuages" en Crème Fouettée au Raifort entourant le jambon, et vous aurez un plat succulent et ravissant pour votre dîner de Noël. Ce peut être aussi des Bonhommes de Neige, des Chanteurs, des Arbres de Noël ou des Bougies découpés dans des magazines et collés sur du papier blanc et des cure-dents afin de pouvoir être fixés sur les "Nuages".



POUR FAIRE ROTIR UN JAMBON A-CUIRE-AVANT-DE-MANGER *

Mettez le jambon, le côté gras sur le dessus, sur une grille, dans une rôtissoire ouverte. Ne mettez pas d'eau. Faites cuire à four doux (325° F.) conformément au tableau de cuisson ou jusqu'à ce qu'un thermomètre à viande piqué au centre indique 160° F. Une demi-heure avant la fin de la cuisson du jambon, retirez-le du four. Enlevez la graisse fondue. Enlevez la couenne du jarret. Recouvrez de cassonade et remettez au four jusqu'à ce que la cuisson soit terminée.

TABLEAU DE CUISSON — JAMBON A-CUIRE-AVANT-DE-MANGER

Poids du Jambon	Durée Approximative de la Cuisson
Morceau de 6 livres (gros bout ou pointe)	2 1/4 heures
8 à 10 livres	3 1/4 à 3 1/2 heures
10 à 12 livres	3 1/2 à 4 heures
12 à 15 livres	4 à 4 1/2 heures
15 à 18 livres	4 1/2 à 5 heures
18 à 22 livres	5 à 6 heures

Si le jambon est très froid, ajoutez 30 à 45 minutes à la durée de cuisson. Garnissez le plat de jambon avec des "Nuages" en Crème Fouettée au Raifort.

POUR FAIRE CHAUFFER UN JAMBON ENTIEREMENT CUIT *
Jambon Chaud au Four. Mettez le jambon, le côté gras sur le dessus, sur une grille dans un plat à rôtir peu profond. Faites cuire à four doux (325° F.) conformément au tableau de cuisson ou jusqu'à ce qu'un thermomètre à viande piqué au centre indique 130° F. Taillez et glacez si vous le désirez.

Poids	Durée approximative de la Cuisson	Température interne finale
Morceau de 6 livres	2 1/4 heures	130° F.
12 à 15 livres	3 heures	130° F.

'NUAGES' EN CREME FOUETTEE AU RAIFORT
Fait: 6 moules de 1/2 tasse
1 cuillerée à soupe de gélatine
1/2 tasse d'eau froide
1/2 tasse d'eau chaude
1 tasse de crème à fouetter
1 cuillerée à soupe de sucre
1/4 cuillerée à thé de sel
3 cuillerées à soupe de raifort
Saupoudrez la gélatine dans 1/2 tasse d'eau froide pour la ramollir. Faites dissoudre la gélatine ramollie dans 1/2 tasse d'eau bouillante. Faites refroidir jusqu'à ce que le mélange forme un petit tas lorsqu'on le fait tomber d'une cuiller. Fouettez la crème, en y ajoutant graduellement le sucre et le sel. Ajoutez le raifort en remuant. Incorporez le mélange crème-raifort à la gélatine. Versez à la cuiller dans des moules à gélatine. Faites refroidir au moins 3 heures.

POUR DEMOULER: Plongez rapidement les moules de gélatine

Biscuits pour la Noël

De toutes les activités excitantes du temps des Fêtes, la cuisine ne manque certainement pas sa part.

Dans chaque maison, les biscuits et les gâteaux favoris sont alors confectionnés — les petits gâteaux que l'on sert aux invités, et d'autres biscuits de fantaisie que l'on empaquette et donne en cadeaux. Plusieurs de ces friandises sont de vieilles recettes qui ont été transmises. Ces quelques recettes que nous vous donnons ne sont pas des recettes qui sont connues de tout le monde, mais celle n'empêche pas qu'elles sont succulentes.

Biscuits au sucre
2 1/2 tasses de farine à gâteau, tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte à double action
1/4 c. à thé de sel
1 c. à thé de muscade
1/2 tasse de beurre
Zeste d'un citron
1 tasse de sucre
1 œuf

Mesurer la farine tamisée, ajouter la poudre à pâte, le sel et la muscade et tamiser ensemble 3 fois. Crémier le shortening avec le zeste de citron. Ajouter le sucre graduellement et crémier ensemble jusqu'à ce que léger et crémeux. Ajouter l'œuf bien battu. Alors ajouter le mélange de farine un peu à la fois, battant après chaque addition.

Refroidir la pâte jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment ferme pour être abaissée. Abaisser à 1/2 pouce d'épaisseur sur une planche enfarinée. Couper à l'emporte-pièce. Parsemer le dessus de noix hachées ou de sucre coloré. Pour avoir un biscuit luisant, badigeonner le dessus avec un blanc d'œuf avant d'y parsemer les noix.

dans de l'eau chaude. Quand la gélatine se détache des bords du moule, retournez. Disposez le Père Noël et son renne sur les "Nuages".

POUR MONTER LE PERE NOEL ET SON RENNE

Découpez soigneusement le Père Noël et son renne avec des ciseaux. Attachez des cure-dents au dos de chacun avec du ruban cellulosique. Les cure-dents doivent dépasser au bas des découpures. Piquez les cure-dents sur les "Nuages". Servez-vous en comme garniture pour le Jambon Premium Swift.

* Ces instructions ont été mises au point pour être employées avec du Jambon Premium Swift à-Cuire-avant-de-Manger, et du Jambon Premium Swift Entièrement Cuit.

Patron Butterick



Butterick 8689. 35¢. Grandeurs 7 à 14.

Jolie robe princesse à allure chemise, avec garniture de boutons à l'avant, et plastron. Cette robe est ornée d'un collet contrastant, de ruban et d'un boucle dans le dos. La grandeur 10 demande 1 1/2 verge de tissu de 44" de largeur pour la robe et 3/4 de verge pour le collet.

Ce patron est en vente au Magasin Gosselin, à la Maison Castonguay et au Magasin Labelle du Centre d'Achats.

Cuire sur une tôle non-graissée dans un four chaud (425° F.) 5 à 7 minutes. Donne 9 douzaines de 2 1/4 pouces.

Actualité LITTÉRAIRE et ARTISTIQUE G.L.D.

CHEZ FIDES

Mademoiselle de Verchères par Georges Cerbelaud-Salagnac

Quelle pure figure de l'histoire canadienne que cette héroïne de quatorze ans dont le nom fait rêver — parce qu'il appartient aussi à la légende! C'est là le privilège des êtres d'exception — choisis — ne serait-ce qu'une fois — pour quelque action d'éclat — d'entrer de plain-pied de l'histoire dans la légende. Peut-être parce qu'on les donne en exemple aux petits enfants — comme l'a fait ici l'auteur lui-même! N'a-t-il pas dédié son récit à ses cinq enfants dont l'aîné a dix ans?

On connaît l'histoire: l'habitation de Verchères attaquée par 500 Iroquois le 22 octobre 1692; or par un concours inouï de circonstances, l'habitation ne contenait en tout et pour tout ce jour-là que deux soldats — un domestique — un vieillard de 80 ans — une jeune fille — deux jeunes garçons ses frères — et cinq femmes apeurées! Ce fut la jeune fille qui organisa la défense — galvanisa ses compagnons au point de leur insuffler son propre héroïsme et résista pendant huit jours à tous les assauts! L'exploit de Jeanne Hachette à la défense de Beauvais pâlit à côté de celui de Magdeleine de Verchères.

Le récit de Cerbelaud-Salagnac est habilement construit et pas un instant l'intérêt — palpitant — ne se relâche. On assiste aux huit jours du siège — heure par heure pourrait-on dire — on partage les angoisses et les souffrances des défenseurs — dérisoires et par leur nombre et par leurs âges et pourtant triomphants!

Mais l'action se déplace de chapitre en chapitre — commence à Verchères — saute à Montréal — amène le lecteur au fond des bois où se trament d'odieuses machinations — revient à Verchères — retourne à Montréal où a gagné l'inquiétude qui devient certitude. Une colonne de secours est mise sur pied hâtivement. Arrivera-t-elle à temps? Même si vous le savez par votre manuel d'histoire — lisez donc le roman de Cerbelaud-Salagnac pour en avoir pleine assurance! Et surtout pour vivre d'une manière intense des heures exaltantes de notre épopée nationale!

MADemoisELLE DE VERCHÈRES, par Georges Cerbelaud-Salagnac. Coll. La Grande Aventure. 95 pages. Illustré. Couverture semi-cartonnée, vernie, illustrée en couleur. \$1.00 (par la poste \$1.10). En vente partout et aux Éditions Fidès, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal.

RECITAL DES J.M.C.

Le deuxième concert 1958-59 des "Jeunesses Musicales de Saint-Jérôme" avait lieu, mardi le 9 décembre au Salon Rose de l'hôtel Maurice, sous la présidence d'honneur de Mgr P.E. Charbonneau, P.D., V.F.

La société des Jeunesses Musicales présentait alors les guitaristes: M. ALEXANDRE LAGOYA.

Lorsque l'on sait qu'il n'existe au monde que cinq guitaristes classiques professionnels, on comprendra quel rare événement ce récital était pour les membres des J.M.C. de Saint-Jérôme.

Mme Ida Presti et M. Alexandre Lagoya ont enregistré des disques pour R.C.A. Victor lesquels sont connus de tous les mélomanes.

Comme introduction au concert, Mme Ida Presti cita: BERLIOZ: "La guitare est un petit orchestre".

Wagner: "L'orchestre est une grande guitare".

DEBUSSY: "La guitare est un clavecin expressif".

PAGANINI: "Je suis le maître du violon, mais la guitare est mon maître".

Madame Presti et Monsieur La-

goya ont joué avec une maîtrise exceptionnelle. La salle écoutait visiblement sous le charme de cette révélation de la guitare classique.

Au programme:

SUITE No 1 - J. Marella.
SONATE - D. Scarlatti.
GIGUE - J. S. Bach.
FANTAISIE - F. Sor.
LARGO et RONDO - F. Carulli.
SUITE POUR DEUX GUITARES - A. Kaufmann.
MELODIE - Lagoya.
DANSE D'AVILA - Ida Presti.
TANGO ESPAGNOL - I. Albeniz.

1ère DANSE DE LA VIE BREVE - M. de Falla.

Un premier rappel, dédié aux très jeunes spectatrices des premiers rangs, dont Maureen O'Meara et Suzanne Tétreau et Claudine Tétreau:

"La Jota", composition de Mme Presti et Lagoya. (Les thèmes proviennent d'une danse de L'Aragon, dont s'inspirent tour à tour Litz et Manuel de Falla).

Deuxième rappel: Intermezzo de Granados. (Extraits des Goyescas dont les premières notes sont mi, la, ré, sol, si, mi... accord de la guitare).

Mme Presti et M. Lagoya durent revenir saluer un grand nombre de fois, vu les applaudissements répétés.

Madame Presti portait une superbe robe noire, recouverte d'une écharpe de soie, d'un vert irisé, travaillée de fils d'or reproduisant de minuscules éléphants... souvenir d'un récital à Bombay.

Dans l'assistance, on remarquait: Mgr P.E. Charbonneau, P.D., V.F., M. et Mme Jean-Guy Chevrier, président et présidente des J.M.C., M. le notaire et Mme Geo. Léonard, M. et Mme René Duhaime, M. et Mme Jean Sénécal, Mlle Lefebvre des J.M.C. du Canada, Mme Bruno Martin, Mme Eugène Rochon, Mme Laurette Parent, Mlle Marie-Paule Fortier, Mme Fleury, Mlle Faubert, Mlle Joly et plusieurs autres.

Le salon Rose de l'hôtel Mauri-

(Suite à la page 5)

ON APPRÉCIE UN GOÛT MODERNE

ON SAVOURE UN GOÛT DISCRET



CALVERT HOUSE

Gin London DRY

RESTAURANT Ste-Rose

272, St-Georges
Tél.: GE. 8-8668

où l'on mange bien

REVEILLONS DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Ouvert toute la nuit et toute la journée de Noël et du Jour de l'An

VEenez DEGUSTER UN BON REPAS AVEC TOUTE LA FAMILLE
Voyez comme vous serez plus libres

RESTAURANT STE-ROSE

nouvelle administration

A. DAGENAIS
T. KALPAKIS

Nous coopérons avec votre médecin pour vous assurer une bonne santé

CONFIEZ-NOUS VOS PRESCRIPTIONS

Nous irons chercher à domicile et livrerons sans frais

AGENCE DES PRODUITS: ELIZABETH ARDEN, COTY, LENTHERIC, LENCOME, MARCELLE, CHOCOLATS LAURA SECORD, REXALL, YARDLEY

WILFRID PRUD'HOMME

Tél. GE 8-3571 L. Ph., prop. Tél. GE. 8-3572
261, rue St-Georges ST-JEROME
(Face à l'Hôtel Lapointe)

Livraison par toute la ville et les environs sur semaine de 8.30 heures a.m. à 10 heures p.m. — Le dimanche de 10 heures a.m. à 9 heures p.m.



Joyeuses Fêtes

LÉO GRATTON
ST-JÉRÔME P. Q.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE



Pour vos
ANNONCES CLASSEES
servez-vous de
L'AVENIR DU NORD
ET DU
SUPPLEMENT DES VENTES
distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme

TARIF : \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75
Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi.

A VENDRE

ATTENTION
René Perreault, prop. manufacturier de matelas vous offre l'occasion de faire réparer vos matelas et meubles rembourrés aux prix les plus modiques: Livraison gratuite. Ouvrage samedi, 53, Brière, St-Jérôme. Tél.: GE. 2-4744, 1040 (IND.)

Set de salon des plus modernes, en très bonne condition à moitié prix. S'adresser: Tél.: GE. 2-4744 ou 53 rue Brière, St-Jérôme. 1358 (IND.)

A VENDRE — Magnifique poêle à bois Bélanger avec réchaud et réservoir, poêle à gaz propane marque Beach, avec deux fourneaux, aussi quelques réfrigérateurs et lessiveuses occasionnelles à très bas prix. S'adresser à: L. R. Tessier, 409 rue St-Georges, Tél.: GE. 8-6508. IND.

MAISON A VENDRE
A St-Jovier (rue Thérien coin St-Beau), Grandeur 25 x 38, Terrain 88 x 114. — 3 unités, Cave cimentée 8 pieds. — Pierres & briques. — 25-2-9. TEL. FA. 3-2890. IND.

A VENDRE — Manteau de chat sauvage, grandes peaux; manteau de bon mouton; manteau d'automne, grandeur 14 à 16 ans. Aussi manteau pour homme, grandeur 42 à 44. Le tout en très bonne condition. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à: 470 La-Violette. Tél.: GE. 8-1375. IND.

A VENDRE — Un manteau court en fourrure, un manteau long, 14 et 16 ans. Très bas prix. S'adresser Tél.: GE. 8-8394 11-15-P.

A VENDRE — Maison de 3 logis, 1-5 pièces, 2-3 pièces, moderne - 220 — chauffage central - carré 30 40 — cave cimentée 7 pieds. Terrain 114 x 104 — Situé 61 rue Boyer. S'adresser Tél.: Montréal, CRescent 7-1750. IND.

A VENDRE — Manteau de rat musqué, grandeur 14-16 — aussi manteau court en chevreau gris. S'adresser après 5:00 heures. Tél.: GE. 8-3625. IND.

AUBAINES — Moulins à coudre, Pfaff, Singer, Necchi, White, etc. seconde main à vendre à moitié prix. S'adresser au Centre de la Couture St-Jérôme. Tél.: GE. 8-8472.

A LOUER

A LOUER — Télévisions et réfrigérateurs pour location. En bonne condition. S'adresser Marand Germain Johnson, 452, St-Georges. Tél.: 3577 1640-7-14-21-C.

A LOUER — Logement chauffé. Un haut six pièces, Ménage frais fait. Libre immédiatement. \$65.00 par mois. S'adresser à: L. Polier, 452 St-Georges, Tél.: GE. 2-4777. 18-32-C.

COMPTABLE DEMANDE

Ouverture d'une position de comptable permanent. Bon salaire. Travail de 5 jours par semaine. Assurance-vie et maladie. Travail général de comptabilité.

S'adresser
FERNAND J. LEGER

LA DIVA SHOE LTEE

998, rue Labelle — Tél. GE. 2-9737 — St-Jérôme

Cartes Professionnelles

VERMETTE & VERMETTE
NOTAIRES
6669, RUE ST-DENIS
NOUVEAU No. Tél.: CR. 6-2692 MONTREAL

LEGAULT & LEGAULT
AVOCATS & PROCUREURS
LL. LEGAULT, C.R. (1906-1948) Fernand LEGAULT, C.R.
Jean-Guy JOANNETTE, B.A., L.L.L.
Guy LEGAULT, B.A., L.L.B.
10 ouest, rue St-Jacques, Montréal Québec - Tél. MARquette 3886

HUBERT MURRAY
Ingénieur Professionnel et Arpenteur Géomètre
Ingénieur-Conseil et Génie Municipal
370, rue Lebeau - Tél. GE. 8-5361 - St-Jérôme

ARMAND PARENT, A.P.A., JEAN-PAUL FRANCOEUR,
Auditeur public accrédité, C.M. de Q. Classe "A"
commissaire de la cour supérieure Juge de l'air
BUREAU ARMAND PARENT
250, Ave Parent - Tél. 9733 - 9734 - St-Jérôme
Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements.

Les Immeubles Laurentiens Enrg.
F. PELLETIER, prop.
330, rue St-Georges St-Jérôme
Tél. GE. 2-4712 - GE. 8-5404 rés. **FPI**

Heures de bureau 9 a.m. à 5 p.m.
Administration de propriétés — Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal — Commissaire de la Cour Supérieure — Prêts en 1ère et 2e hypothèque — Service prompt et court.

tibule public remplacera les locaux loués actuellement occupés par le ministère des Postes. L'édifice sera construit en bois avec fini extérieur à revêtement de brique.

Les murs intérieurs et plafonds seront en panneaux de gypse. Les planchers seront recouverts de linoléum. Un réchaud fournira le chauffage requis.

Les plans et devis ont été préparés par le personnel d'architectes de la Direction de la construction des édifices du ministère des Travaux publics.

RECITAL...
(Suite de la page 4)
ce était une courtoisie de M. Maurice Bleau.

A l'issue du concert, avait lieu une réception intime en l'honneur des artistes à laquelle assistait Mgr Charbonneau, le conseil des J.M.C. de St-Jérôme, les patrons d'honneur et Milles Lefebvre, de Montréal.

Le 15 janvier 1959, en la même salle, les J.M.C. présenteront une jeune pianiste de France âgée de 17 ans seulement: Mlle MARIE-ANTOINETTE PICTET.

Des billets seront en vente à la porte. 50¢ pour les étudiants et les étudiants. Pour les adultes, le prix pour ce prochain concert sera de 75¢.

DIVERS

VOULEZ-VOUS UNE GARDIENNE ?
Si vous avez besoin d'une sardinienne d'enfants (baby sitter), nous nous chargerons de vous trouver la personne de votre choix qui possède des références. Téléphonez à Tél-Messager Service, GE. 8-1261. Ce service est offert gratuitement. IND.

AIDE DEMANDEE — Bonne, résidence de médecin, 3 enfants, cuisinière de préférence. Lac Guindon, Capital 4-2519. 18-25-1-8-C

POTINS...
(Suite de la première page)
cette vente de l'Hydro-Québec parce que le président de l'Assemblée Législative ne lui en donne pas le droit.

Les députés de l'Union Nationale peuvent, à qui mieux mieux, brûler de l'encens sous le nez du grand dictateur, mais les députés de l'opposition libérale ne peuvent le critiquer sans encourir le risque d'être expulsés de la Chambre.

La liberté de pensée, la liberté de parole et la liberté parlementaire ne sont que des vains mots dans notre province assujettie à un régime de dictature.

PAS DE PETITS NUMEROS

Le ministre de la Voirie de la Colombie Britannique a récemment été trouvé coupable d'avoir enfreint les règlements de la circulation. Son permis de conduire a été suspendu pour trente jours.

Dans cette province, la justice n'a pas deux poids deux mesures: les ministres comme tous les autres citoyens doivent respecter la loi.

Il appert en outre que les amis du gouvernement n'ont pas la faveur d'avoir comme licences d'automobiles "des petits numéros spéciaux".

LA POLLUTION DES EAUX

Le degré de pollution du fleuve Saint-Laurent, de nos rivières et de nos lacs est si élevé que dans certaines régions il est interdit, non seulement de se baigner, mais que l'on n'ose même pas permettre que l'eau soit filtrée pour servir à la consommation courante.

Dans la province d'Ontario, il y a déjà six cents usines d'épuration en opération, tandis que dans la province de Québec il n'y en a que trois dont une seule est en opération.

Devrons-nous endurer longtemps cet état d'infériorité qui menace d'engendrer les pires épidémies.

OCTROIS STATUTAIRES

Il est certes vrai que pour répondre à l'augmentation de la population, un grand nombre d'écoles ont été construites sous le régime Duplessis; dans chacun de ces cas, les commissaires n'obtenaient pas d'octrois tant qu'ils n'avaient pas choisi un architecte, un entrepreneur et des fournisseurs de matériaux favorables au régime de l'Union Nationale.

C'est pour mettre fin à cette dictature électorale que la Fédération des Commissions Scolaires du Québec a exprimé le vœu que "l'indépendance politique du Département de l'Instruction Pu-

LES ENFANTS EN RAFOLENT!

Les photos à 3 dimensions View-Master amusent les enfants pendant des heures—Le cadet interplanétaire, Robin des bois, et autres sujets passionnants pour garçons et filles.

SPECIAL
STEREOSCOPE
VIEW-MASTER
\$3.45

Aucune expérience nécessaire
Autour du Monde
avec 3 roulettes gratis
Voyez notre sélection dès aujourd'hui!
286, rue Labelle
Tél. GE. 8-8240
St-Jérôme

ARMAND PARENT, A.P.A., JEAN-PAUL FRANCOEUR,
Auditeur public accrédité, C.M. de Q. Classe "A"
commissaire de la cour supérieure Juge de l'air
BUREAU ARMAND PARENT
250, Ave Parent - Tél. 9733 - 9734 - St-Jérôme
Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements.

Comment faire un jeune délinquant

— Donnez à votre petit enfant tout ce qu'il désire afin qu'il ait l'impression que le monde lui doit tout.

— S'il parle mal, trouvez cela drôle. Il partira à la recherche d'autres mots vulgaires.

— Ne lui parlez pas de religion avant 21 ans et à cet âge, laissez-le libre d'agir à sa guise.

— Faites son éloge en présence des voisins; montrez combien il est plus fin que les autres.

— Evitez de lui dire que quelque chose est mal. Ainsi il aura la certitude qu'on le persécute quand on l'appréhendera pour vol de sa coche ou pour assaut sur une femme.

— Faites tout pour lui, dans la

maison. Mettez de l'ordre dans ses choses. Ainsi, plus tard, il fera retomber toutes les responsabilités sur autrui.

— Laissez lui lire ce qui lui plaît, mais voyez à ce qu'il ne boive pas dans des verres qui pourraient être infectés.

— Querellez-vous souvent en présence de vos enfants.

— Donnez-lui tout l'argent de poche qu'il désire; ne le laissez pas en gagner un peu.

— Donnez-lui tout ce qu'il réclame pour boire ou pour manger; voyez à satisfaire tous ses désirs.

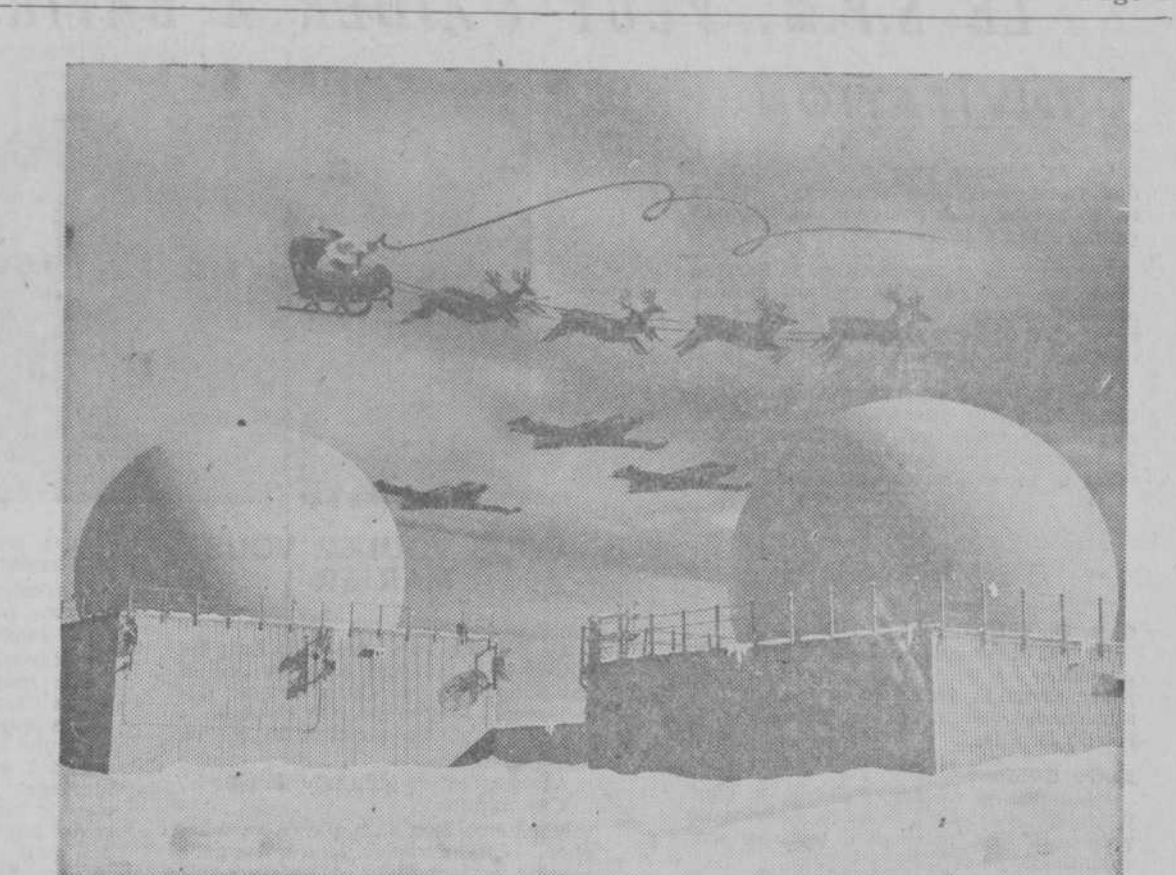
— Prenez sa défense contre la police, les professeurs et les voisins. Ils en "veulent" tous à votre enfant.

— Et quand il sera aux prises, pour de bon, avec la justice, lavez-vous en les mains en disant: "Je n'ai jamais pu rien faire avec lui".

Ces conseils semblent mériter réflexion.

fut Mme Anna Edson Taylor, en 1901. Elle transportait une encumbe comme lest, fut gravement blessée mais survécit.

Le mot Ottawa était le nom d'une tribu indienne, les Outaouais. En langue indienne ce mot signifie "marchand".



L'ESCORTE DU PERE NOEL. — Afin de ne pas alerter tout le réseau de défense aérienne de l'Amérique du Nord, le Bonhomme Noël a obtenu de l'Aviation canadienne une puissante escorte pour son voyage de l'Arctique. On le voit ici qui s'exerce à voler en formation au-dessus de la ligne DEW avec des CF-100 qui l'accompagneront dans la nuit du 24 décembre. (Photo de la Défense nationale).

blique soit confirmée par qui de droit et pratiquée par les commissions scolaires".

Le meilleur moyen de chasser la politique de l'école serait d'établir des octrois statutaires; ainsi toutes les commissions scolaires de la province seraient traitées sur un pied d'égalité.

Le cadeau dont elles se souviendront toujours!

Reservez dès maintenant, dans le vaste choix que nous avons, le vêtement dont elles ont depuis si longtemps rêvé.

MANTEAUX LONGS - JAQUETTES

ETOLES - PARURES DE COU

MANCHONS

Nous les offrons faits de vison, phoque, loutre, castor, mouton de perse gris ou noir, rat musqué rasé, chat sauvage rasé, rat musqué naturel ou teint, pleines peaux ou allongées, etc.

ELLES EN SERONT DOUBLEMENT FIERES S'IL PORTE L'ETIQUETTE J. P. BEAULIEU, CAR ELLES SERONT ASSUREES D'AVOIR RECU UN VETEMENT DE BONNE COUPE, DE BELLE QUALITE ET QUI AURA ETE ACHETE AU MEILLEUR PRIX.

AU DEPARTEMENT DES CONFECTIONS POUR DAMES

Vous y trouverez un assortiment incomparable de ROBES du soir et d'après-midi.

Les GILETS dans une infinité de styles et couleurs.

Les BLOUSES et JUPES de même que les fameux BAS "Caméo" sont autant de suggestions pour des cadeaux fort utiles.

Voyez J.-P. BEAULIEU, dès cette semaine, c'est l'endroit où vous magasinez avec aisance et où vous recevrez toujours plus pour le dollar que vous y laissez

J.-P. BEAULIEU
LE MAGASIN DE LA FEMME ELEGANTE

Ces suggestions sont approuvées par le

JOYEUX NOËL!
BONNE et HEUREUSE ANNÉE!

PERE NOEL

295a, ST-GEORGES
TEL. GE. 8-1165
ST-JEROME

INTEGRITE EN FOURRURE

LE S.P.M. VEUT T'AIDER A BATIR UN FOYER HEUREUX

INVITATION

On se prépare pour des concours... des vacances... des voyages... et on ne se prépare pas pour son mariage, et ça dure toute la vie...

Jeunes gens et jeunes filles, le Service de Préparation au Mariage du diocèse de Saint-Jérôme, vous invite à suivre les cours qu'il donne pour vous aider à bâtir un foyer plus heureux.

Des milliers d'heureux ménages attribuent la bonne entente qui existe entre eux à ces cours qui leur donnent des moyens pratiques pour s'aimer véritablement et se comprendre plus facilement.



VOUS VOULEZ VOUS MARIER

Bonne ou mauvaise idée ?
Ça dépend, êtes-vous prêts tous les deux ? Le mariage ce n'est pas si compliqué que ça. On se connaît depuis assez longtemps. On se plaît... On s'aime... La question financière va s'arranger.

Alors qu'est-ce qu'il faut de plus?... Une minute !
Vous êtes bien sûrs que ça va marcher ? Quand vous entendez des gens mariés se lamenter, ça ne vous fait pas hésiter ?...

Toi, la jeune fille, il ne t'arrive pas de trouver qu'il ne te comprend pas, qu'il est égoïste, qu'il cherche trop à "jouir", qu'il ne t'aime pas comme tu l'aimes toi... et aussi de craindre qu'il ne soit infidèle après ton mariage ?

Et toi, le jeune homme, de trouver que souvent elle est un mystère, et ne semble pas savoir ce qu'elle veut, qu'elle a tout un caractère, qu'elle te provoque de bien des façons, et après se plaint que tu ne la respectes pas ?
Et aussi combien d'autres questions !...

Vos caractères s'accordent-ils ?
Etes-vous vraiment faits l'un pour l'autre ?
Avez-vous assez d'argent pour vous marier ?
Etes-vous mieux de passer un contrat de mariage ou non ?
Qu'est-ce que cette histoire de dispenses, d'enquêtes, prénuptiales dont nous parlent les prêtres ?
Avez-vous des connaissances sérieuses, complètes et à la page sur les questions d'anatomie masculine et féminine, sur la fonction

des organes, sur l'adaptation et l'hygiène sexuelle ?
Qu'est-ce que votre conscience vous permet et vous défend dans le mariage ?
Etes-vous sûrs de vous aimer, et de toujours chercher le bonheur de l'autre ?
Ces quelques questions vous donnent une idée de "l'examen" que vous aurez à subir chaque jour de votre mariage. Si vous savez la réponse, c'est le bonheur ; mais si vous ne la savez pas !... Alors vous ne pensez pas qu'il vaut mieux le bien préparer cet examen ?

JEUNES FOYERS

A Saint-Jérôme, 8 équipes de jeunes foyers se sont constituées à la suite des cours du S.P.M.

Ce sont des cellules bien vivantes qui sont appelées à rajeunir l'organisme vieillissant de notre société qui se dit catholique. Animés par un véritable mystère du mariage chrétien, ils sont un véritable défi pour un monde qui ne croit plus à l'amour, à la vie, à l'enfant, au royaume du Christ.

Les rencontres d'équipes se font régulièrement dans les foyers suivies de rencontres générales mensuelles. Ils abordent ensemble tous les problèmes de la vie conjugale, familiale dans le monde moderne : rôle du père au foyer, psychologie de la femme enceinte, relations conjugales, éducation des enfants, foyer et T.V., foyer et vie civile, foyer et action catholique, foyer et vie chrétienne, place du foyer dans la paroisse et la cité.

VOEUX DU S.P.M.

L'Equipe diocésaine du Service de Préparation au Mariage offre ses meilleurs vœux à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année, spécialement

- aux fiancés,
- aux responsables,
- aux confrenciers,
- aux jeunes foyers,
- et aux aumôniers.

TEMOIGNAGES

S. S. Pie XII :
"Il est donc essentiel que l'éducation populaire ne perde pas de vue la préparation de la jeunesse au mariage et aux graves obligations des pères et mères de familles".

Notre Evêque :
"Sauvons la famille d'abord et pour y arriver, je crois que notre Service de préparation au mariage a un rôle providentiel à jouer".

Médecin :
"Les jeunes croient en connaître beaucoup, ils m'ont avoué sincèrement que sans ces cours ils se seraient engagés sur de fausses pistes."

Un couple :
"Venus en curieux au S.P.M., nous avons avancés à travers les cours de découvertes en découvertes."

Cette expérience nous a permis de nous entendre sur tous les points de notre future vie conjugale".

STATISTIQUES

Cette année près de 350 couples ont bénéficié de ce Service diocésain.

Quelque 75 responsables et 175 confrenciers ont tout mis en oeuvre pour assurer une formation adéquate aux fiancés. Equipes de foyers, médecins, garde-malades, notaires, prêtres sont venus bien simplement rencontrer les fiancés, avec ceux-ci ils ont cherché des solutions pratiques aux problèmes du jeune foyer moderne.

Pourquoi tout ce monde engagé dans ce Service ? Aujourd'hui un petit couple se défend mal contre toutes les influences destructives des courants matérialistes actuels ; il a besoin d'être aidé par la société adulte entière. De plus cet apport serait bien imparfait si les fiancés ne prenaient pas en main eux-mêmes leur préparation au mariage, s'ils ne cherchaient pas tous ensemble à créer ce milieu d'entraide, s'ils n'unissaient pas leurs efforts pour s'épauler les uns les autres.

Ne peuvent s'inscrire à ces cours que ceux qui sont fiancés et ceux qui prévoient se marier durant l'année.

CONSIDERATION DU BUDGET

Monsieur le Maire,
Messieurs les Echevins.

Messieurs,

Lors de notre assemblée régulière tenue la semaine dernière il a été résolu :

Que demande soit faite au Conseil de la Cité de St-Jérôme lors de l'étude du budget de bien vouloir prendre en considération l'étude suivante.

L'Association des Citoyens de St-Jérôme après étude et enquête sur l'évaluation, la taxe foncière et les revenus de diverses municipalités de la Province de Québec. Nous demandons à ceux qui préparent le budget que la charge des propriétaires soit de pas plus du 1/4 du montant du budget et la balance devra être perçue ailleurs.

Voici des rapports d'autres cités sur le montant perçu en taxe foncière.

Cité	Budget	Taxe fonc.	Population	Pourc.
Montréal	\$118,000,000	\$37,000,000	—	.32
Granby	1,160,000	371,000	27,236	.32
Jonquière	804,167	182,000	27,000	.19
Joliette	1,034,000	294,000	18,165	.28
St-Jean	1,024,000	339,000	27,000	.33
St-Jérôme	1,013,000	467,000	21,473	.46

Rapport aqueduc

Joliette	Revenus \$238,513	Dépenses \$42,565	Revenus net \$195,948
St-Jérôme	Revenus \$154,000	Dépenses \$42,333	Revenus net \$111,667

Différence de \$84,033 en moins.

Espérant que ce rapport sera pris en sérieuse considération lors de l'étude du budget.

Nous sommes,

L'Association des Citoyens de St-Jérôme
Par Armand Raymond, secrétaire.

LES PRIX NOBEL

Les prix Nobel ont été institués suivant le testament d'Alfred Nobel, ingénieur chimiste, qui avait amassé l'une des plus grosses fortunes de Suède, grâce à son invention de la dynamite et autres puissants explosifs. Dans son testament, qu'il rédigea lui-même sans l'aide d'un avocat, Alfred Nobel indiquait que les intérêts d'un fonds de neuf millions de dollars qu'il avait institué devaient être distribués chaque année sous forme de cinq prix.

Ces prix étaient destinés à récompenser des hommes et des femmes ayant apporté une contribution exceptionnelle à l'humanité dans les domaines de la physique, de la chimie, de la médecine, de la littérature et de la paix, sans aucune restriction de nationalité. Les prix furent distribués pour la première fois le 10 décembre 1901, cinquième anniversaire de la mort d'Alfred Nobel.

Les prix de chimie et de physique s'expliquent aisément. Celui pour la médecine est sans doute la conséquence de la santé fragile d'Alfred Nobel et de l'intérêt qu'il portait toute sa vie aux problèmes

médicaux et physiologiques. Quant au prix littéraire, il indiqua expressément dans son testament qu'il devait être attribué "au travail le plus remarquable à tendance idéaliste". Le prix pour la paix avait pour but de stimuler de profondes pensées sur un sujet cher au coeur de Nobel. Il avait anticipé les Nations Unies lorsqu'il avait ébauché son idée à un ami : "d'une convention par laquelle tous les gouvernements se lieraient ensemble pour défendre collectivement tout pays attaqué".

Le Prix Nobel consiste en une médaille d'or, un diplôme avec citation et un don d'argent d'environ \$40,000, selon les revenus du fonds institué. Le prix peut être partagé entre deux ou trois personnes lorsqu'il est difficile de choisir une contribution individuelle dans l'un des domaines. On a pu être retenu, comme cela a été maintes fois le cas pour le prix de la paix, s'il n'y a pas de candidat exceptionnel.

La distinction civique et professionnelle conférée par les prix Nobel est si grande que le titre de "Lauréat du Prix Nobel" ac-

compagne toujours le nom de l'élu lorsqu'il apparaît en public ou est cité dans la presse.

Les nominations peuvent être faites par d'anciens lauréats, par des institutions d'éducation et par des académies de tous pays. Mais la décision finale, en ce qui con-

cerne les prix de physique et de chimie, reste entre les mains de l'Académie Royale de Suède. Pour le prix de médecine, elle dépend de l'Institut Royal Caroline et pour le prix littéraire de l'Académie suédoise. Toutes ces institutions sont situées à Stockholm. Le prix

pour la paix est attribué par un comité de cinq membres du Parlement norvégien d'Oslo.

La remise des prix est impressionnante. Les lauréats sont invités à une grande cérémonie officielle de gala qui a lieu le 10 décembre dans la Salle des Concerts

de Stockholm en présence du roi, de très grands dignitaires officiels et d'importantes personnalités civiles. Les représentants des institutions décernant les prix présentent le lauréat et font un compte-rendu du travail qui lui a valu le prix. Le lauréat reçoit le diplôme, la médaille d'or et le don d'argent des mains du roi. La musique et des sonneries de clairon se font entendre à diverses reprises au cours de la cérémonie.

Après la présentation solennelle des prix, les lauréats sont invités à un grand banquet public offert par la Fondation Nobel au fameux Hôtel de Ville de Stockholm. Un représentant de la Fondation prend la parole et chaque lauréat est supposé dire quelques mots dans sa propre langue. Le jour suivant, les lauréats sont les hôtes du roi à un dîner de gala donné au Palais Royal.

Les lauréats sont tenus de faire une conférence publique sur leurs recherches, ou sur un sujet littéraire dans le cas du prix littéraire, dans les six mois qui suivent. Le prix pour la paix est décerné dans des circonstances semblables, à Oslo.

Common Council.

D'UN OCÉAN À L'AUTRE



HEURE DU YUKON	HEURE DU PACIFIQUE	HEURE DES ROCHEUSES	HEURE DU CENTRE	HEURE DE L'EST	HEURE DE L'ATLANTIQUE	HEURE DE TERRE-NEUVE
----------------	--------------------	---------------------	-----------------	----------------	-----------------------	----------------------

POUR LA PREMIÈRE FOIS cette année les standardistes des réseaux de téléphones de Télégraphes du Canada National pourront échanger leurs souhaits de Noël à travers les sept fuseaux horaires qui séparent les deux océans. À gauche, Mlle Donna Warming en parka symbolise l'extrême nord que dessert la Compagnie de Téléphone du Yukon récemment acquise par les Télégraphes du CN. Mlle Edna Jones de Terre-Neuve est la représentante toute souriante des Newfoundland Post and Telegraphs et du grand réseau de micro-ondes exploité par le Canada National depuis plusieurs années.

VIAU & VIAU BRAKE SERVICE

GROS ET DETAIL

TUNE UP
TRANSMISSION AUTOMATIC PAR EXPERT
Le Cordon St-Jérôme Tél. GE. 2-7918

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE
APPELEZ

VINCENT BERTRAND
ENTREPRENEUR PEINTRE
415, rue Ouimet - Tél. GE. 2-7414 - St-Jérôme

JOYEUX NOEL
et
BONNE
et HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis



269, St-Georges

Tél. GE. 2-7417

SPECIALS DE LA SEMAINE AUX HOTELS,
MAISONS DE PENSION, AINSI QU'A TOUT
COMMERCÉ UTILISANT DE LA VIANDE
ET VOULANT ECONOMISER.



JEUNES DINDES Grade "A"
18 à 25 lbs 42¢ la lb

Boeuf désossé, omoplate, pour stew, haut-côté, au morceau 45¢ la lb
Steak haché, maigre, steer, qualité rouge ou bleue 45¢ la lb
Boeuf haché "House Run", boeuf de l'ouest seulement 28¢ la lb
Pattes de cochon, longues 15¢ la lb
Longe courte T-Bone, qualité rouge, steer, pour rôti ou steak 55¢ la lb
Rôti de boeuf, surlonge qualité rouge, steer 55¢ la lb
Croupe de boeuf, entière 47¢ la lb
Porc frais haché, épaule seulement 45¢ la lb

TOUS CES PRIX SONT F.O.B. MONTREAL
COMMANDEZ IMMEDIATEMENT

Écrivez ou Téléphonez vos commandes

La Cie de BOEUF DE L'OUEST
HOCHELAGA Ltée

2840 Ontario Est — Tél. LAfontaine 6-0451
MONTREAL



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable
La bière de chez nous